



**Drive to
fill vacant
educator
posts in EC**

Page 7



**SAPS goes
"Back to
Basics" to
fight crime**

Page 10

**JOBS
INSIDE**

32m drought relief



Agriculture, Forestry and Fisheries Minister Senzeni Zokwana has announced funding that will bring relief to farmers affected by the drought.

Priscilla Khumalo

Government has pledged R32 million to help farmers affected by drought.

The Industrial Development Corporation (IDC) has made available soft loans as emergency funding towards working capital, infrastructure and a small portion for carry-over debt for the commercial sector.

A soft loan is a loan with a below-market rate of interest.

Giving an update on the status of drought

relief support to the agricultural sector, Agriculture, Forestry and Fisheries Minister Senzeni Zokwana said the R32 million had already been approved.

"The IDC will consider financial assistance to its existing clients that apply for drought relief support while for non-IDC clients, lending will not be made available directly to the end-beneficiary but rather through National Credit Act-compliant intermediaries like Land Bank and Agri-Business," Minister Zokwana explained.

The Minister said that the loan agreement would be entered into by the IDC and the

relevant intermediary.

"These intermediaries will have to apply to the IDC on a case-by-case basis and a due diligence will be applicable."

In relation to the directive, Minister Zokwana said the department had given provinces 20 per cent - or R226 million in total - of the Letsema grant, initially aimed at boosting food security but which was not going to be used in the immediate future because of the ongoing drought.

Provinces that have applied and received approval include KwaZulu-Natal, Free State, North West, Limpopo, Gauteng,

Mpumalanga and Northern Cape.

The Eastern Cape has applied, while Western Cape has not yet reprioritised, the Minister said.

In Limpopo, an additional amount of R51 million has been set aside, with R20 million going towards the procurement of fodder to assist smallholder and subsistence farmers, while R31 million will be spent on water for livestock.

The Free State has allocated R10.692 million and R29 million from its Equitable Share and Comprehensive Agricultural Support Programme budget to assist subsistence, smallholder and commercial farmers.

The Gauteng province has to date spent R6 200 000 on animal feed, water infrastructure, phosphate licks and de-silting of earth dams.

A total of R7 717 080 was approved in the Northern Cape and has already assisted 257 farmers and helped in the distribution of 2 500 tons of fodder during October and November.

The North West has made available R25 million for drought relief. As at 18 January, 2016, 57 010 bags were distributed and 10 228 farmers received assistance.

An amount of R114 million was allocated in Mpumalanga for procurement of input supply for livestock, water harvesting, aggressive de-worming of livestock and borehole drilling, amongst others.

Meanwhile, Minister Zokwana met with MECs responsible for agriculture to take stock of the current drought and discuss the ongoing relief support provided to affected farmers and livestock owners.

Rural Development and Land Reform Minister Gugile Nkwinti also joined the meeting, which engaged on plans and solutions they can employ from now on.

Minister Zokwana acknowledged that there was a clear picture of the negative impact of drought on crop production, livestock, agro-processing and agriculture infrastructure, as well as food security in all affected provinces.

He highlighted that the department's priority was developing and implementing a climate change adaptation plan and programmes for the sector.

"We will give more support to Climate Smart Agriculture in terms of conservation agriculture," he said.

***For more on how government is assisting farmers see p8.**

OKUMUMETHWEKO

Protect your retirement savings

Albert Pule

Government has introduced a law that aims to encourage South Africans to save and plan better for their retirement.

In December last year, President Jacob Zuma signed into law the Taxation Laws Amendment Act of 2015 to assist households and ensure that they are not vulnerable to poverty, especially during retirement.

The new law is not aimed at preventing public servants from accessing their pension monies when retiring or resigning.

According to a circular from both National Treasury and the Department of Public Service and Administration (DPSA), the reforms coming into effect next month (March) seek to make provident funds similar to pension and retirement annuity funds.

Retirement Fund Director at National Treasury Alvina Thela said there had been a misunderstanding about the intention of the new law and as a result people were leaving their jobs out of fear that they would lose their money.

"Don't resign because of false rumours. If you resign you will lose a lot of your retirement benefit because the benefit will be taxed heavily. This means that after the tax is paid you will be left with much less money."

"If your savings stay in your fund, your money will grow bigger and you will pay

very little tax on your money when you retire. There will be a lot more money by the time you retire."

BENEFITS OF THE NEW LAW

Thela said that the Taxation Laws Amendment Act had a number of benefits and would help people save money for retirement.

"One of the advantages is that as a provident fund member, you won't be taxed when you put money into a provident fund when you are saving for retirement."

"This is likely to increase your take home pay, so you'll have money that goes into your provident fund that is not taxed meaning that your taxable income will be less and your net pay will be more."

The other benefit, said Thela, is that "you are encouraged to save because now you are able to contribute without being taxed and you will be able to save more for retirement and that will protect you from poverty at old age and protect you from relying on the state or your family members to take care of you".

DIFFERENT TYPES OF RETIREMENT FUNDS

Contributions towards retirement can be done in three different ways namely: by making a contribution towards a pension fund, retirement annuity fund and/or a provident fund.

A pension fund is similar to a retirement annuity fund in that when you contribute to those two funds, you get a tax deduction.



A tax deduction means that the money that goes into that fund is not taxed and this is different from a provident fund. A member that contributes to a provident fund gets taxed when the money goes into that fund.

The other difference is at retirement and when you exit these three products. When you exit from a pension fund or retirement annuity fund, you get a third as a lump sum and the remaining two thirds are paid as an annuity.

A provident fund is treated differently.

When you exit from a provident fund, you get a cash lump sum and your entire savings are given to you at one go.

Thela has also encouraged people who want to resign and cash in on their retirement to get proper financial advice before taking their savings.

"Protect your retirement savings. Your retirement is your future income. Seek financial advice and protect and preserve your money when you change jobs or resign."

Imithetho emitjha karhulumende ngomhlalaphasi

UmThetho omutjha wepentjheni kubingwe ngawo ukusiza amaSewula Afrika ngokuvikela iimali zabo zomhlalaphasi. Imininingwana ezeleko ngelandelako:

KUNGBANGA LANI URHULUMENDE ARHULUPHELE AMATJHUGULUKO LA?

Amatjhuguluko la kunqotjhwe ngawo ukuvikela abompentjheni emtlagweni wekuluphaleni ngokubakhuthaza ukubulungela isikhathi somhlalaphasi. Amatjhuguluko la anqophe godu ukwenza lula ihlelo lagadesi neensiza zibesetjhatjhala.

NGIMAPHI AMATJHUGULUKO AZOKUTHOMA MHLANA LI-1 KUNTAKA 2016?

IsiKhubelelo semiThetho yomThelo wee-2013 newee-2015 sithoma ukusebenza mhla li-1 kuNtaka 2016. Imithetho le izakuvumela amalunga weenkhwama zomhlalaphasi ukwehlisa umthelo abawuhadelako ngokukghona ukuphungula imali abayihadelako ingene eenkhwameni zomhlalaphasi ukufikela ema- 27,5% (ukufikela esilinganisweni sobunengi obungaba zii-R350 000) qobe mynaka, njengephesenti yengeniso yabo. Imithetho emitjha le yandisa nenani elifunekako ukwenza imali ibe sikhwama somhlalaphasi esibekelwe isikhathi (*i-annuity*) ukusukela eenkulungwaneni ezima-R75 000 ukufikela kezima-R75 000 (ebizwa *i-de minimis*).

UKUPI UMRARO NGEKAMBISO YAGADESI URHULUMENDE AZAMA UKUYITJHUGULULA?

Ngenganje imihlolo ehlukileko yeenkhwama zephrovidenti inikela inzuzu yesibonelelo somthelo engafaniko. Isibonelo, imali yomhlalaphasi ebulungwako ngendlela ye-annuity ivumela inzuzu yesibonelelo somthelo ukufikela kuma-15%, iinkhwama zephrovidenti zona zifika kuma-20%, isikhwama sepentjheni sifika kuma-27.5%. Kwasibili, amalunga wesikhwama

sephrovidenti abasifumanu isibonelelo sokwehliselwa umthelo ngemalabo, kanti namalunga wesikhwama sepentjheni ayasifumanu. Imali yepentjheni nebulungwako yomhlalaphasi idinga ingcenyne (iingcenyne ezimbili kokuthathu, i-2/3rd) yenzozo kobana ibhadelwe njengengeniso ejayelekileko, kanti iinkhwama zephrovidenti zivumela umpentjheni ukuthatha inani loke lemali nakathatha umhlalaphasi.

INGABE UMTHETHO OMUTJHA LO UZOKULUNGELELANISA BUNJANI UMAHLUKO WOMTHELO NENZUO?

Amatjhuguluko abonakalako azakuqalana nesikhwama sephrovidenti. Amalunga wesikhwama sephrovidenti azakufumana ingcenyne yakhunye kokuthathu (i-1/3rd) yemalabo yomhlalaphasi njengenani loke, eselesko eziingcenyne ezimbili kokuthathu (i-2/3rd) ibekwe ngendlela ye-annuity. Isibonelo, nangabe soke isamba semali yomhlalaphasi sifila eenkulungwaneni ezima-R300 000, imali ezili-R100 000 (okuhlathulula okukodwa kokuthathu, i-1/3) ingathathwa njengesamba bese ii-R200 000 (iingcenyne ezimbili kokuthathu, i-2/3rd) izakubulungwa.

Itjhugulukweli lizakuthinta kwaphela imali ezibhadelwa ngemva kwamhla li-1 kuNtaka 2016. Amalunga wesikhwama sephrovidenti azakufumana isibonelelo somthelo ngemalabo abayihadelako.

KHUYINI UKUBULUNGA IMALI ISIKHATHI ESIBEKIWEKO (I-ANNUITISATION)?

Le yindlelo yokuthatha imali yomhlalaphasi ngeenquntu qobe nyanga, kunokuyifumana yoke iphelele esandleni.

NGIYIPHI INDLELA ETJA EZOKUSETJENISELWA IINKHWAMA ZEPHROVIDENTI MAYELANA NOMTHELO?

Amalunga wesikhwama sephrovidenti azakukghona ukubawa isibonelelo sokwehliselwa umthelo emalini ebayihadelwa kokuthoma. Kwasibili, imali ebhadelwa baqatjhi babo eenkhwameni zabo zephrovidenti izakubonakala emaphetjhaneni wabo womrho. Kwasithathu, amalunga wesikhwama amanengi abhadelako bazakubona umrho osala ngakibo ukhuphuke kancani. Kwasine, zoke iimali ezitjha ezibhadelwako (namakonyana wazo) ezifakwa esikhwameni sephrovidenti ngemva kwamhla li-1 kuNtaka 2016 ngilabo abaneminyaka engaphasi kwema-55 bazakuqalana nesidingo sokobana imalabo ibekelwe ngeqadi nasele idlula ii-R274 500 (okuhlathulula inani eliphasi).

Woke amalunga wesikhwama sephrovidenti azakukghona ukuthatha yoke imalabo yomhlalaphasi, namakonyana, ezabe yandile mhlana li-1 kuNtaka 2016 lokha nabathatha umhlalaphasi.

INGABE UMTHETHO LO UZANGITHINTA NANGINEMINYAKA EMINGAKI?

Amalunga wesikhwama sephrovidenti azakuba aseminyakeni ema-55 mhla li-1 kuNtaka 2016 awakazukuthintwa mitthetho emitjha nabakhetha ukungatjhugulula imali zabo. Kwaphela imali ezibhadelwa ngemva kwamhla li-1 kuNtaka 2016 (okuhlathulula imali ezitja) zizakuba nomthelela kumalunga aneminyaka engaphasi kwema-55 mhlana li-1 kuNtaka 2016, nokobana nayibe amanani amatjha abhadelwako angapezu kwee-R274 500.

USEBENZA BUNJANI UMTHETHO LO KILABO ABATJINTJA UMSEBENZI?

Umthetho omutjha lo awusebenzi lokha nawutjintja umsebenzi. Amalunga wesikhwama sephrovidenti nanyana sepentjheni azakukghona ukutjintja umsebenzi begodu bathathe yoke imalabo yomhlalaphasi. Nofana kunjalo, urhulumende ukhuthaza abantu ukubulunga imalabo kunokuyithatha yoke lokha nabatjintja umsebenzi.

INGABE UMTHETHO OMUTJHA LO UZOKUTHINTANA BUNJANI NESIKHWAMA SEMALI YOMHLALAPHASI WABASEBENZI BAKARHULUMENDE (I-GEPF)?

I-GEPF ayizukuajelwa matjhuguluko la ngombana sele ibhadelwa imali yoke (iphelele ngokwenani layo) nepentjheni (*i-annuity*) kumalunga asele asebenze embusweni ngaphezu kweminyaka elitjhumi. Kodwana mayelana nomthelo, amalunga we-GEPF azakudoselwa umthelo ngokufanako nemikhawulo ebekiweko emthethweni womthelo ongehla.

KUNGBANGA LANI URHULUMENDE ASITJELA BONA SIYITHATHE BUNJANI IMALETHU YOMHLALAPHASI?

Umthetho lo unqophe ukusiza abantu bonyana bazilungiselele ikusasa ngokubulunga umhlalaphasi nokufumana ingeniso ngamanani aziinjetjhana lokha nasele bathethe umhlalaphasi. Ingeniso yanjalo njalo ivikela abompentjheni ekusebenziseni imalabo butjhulweni bese bakateleka ukuthembela khulu eeninini nakurhulume. Irhubhululo litjengisa bonyana angaphasi kwama-10% amaSewula Afrika akgona ukuphila kamnandi ngemva kokuthatha umhlalaphasi.

Nawufuna ilwazi elinabileko vakatjha
ku: www.treasury.gov.za

URHULUMENDE WEENDAWO ZEMAKHAYA

UMasipala omKhulu weDorobha le-Mangaung uraga ituthuko

Noluthando Mkhize

Ukuletha iindingoqangi kuzakhamuzi kuliqalontangi eliqakathelkileko likaMasipala omKhulu weDorobha ye-Mangaung. Idorobha le, ekungyo kwaphela enoMasipala omkhulu ngeFreyistata, yakhelwe ziindawo ezintathu: i-Thaba Nchu, i-Botshabelo ne-Bloemfontein. USodorobha we-Mangaung u-Thabo Manyoni wathi kuliqaloqangi likamasipala ukuraga ituthuko nokuqinisekisa kobana iindingoqangi zenziwa ngcono njalonjalo.

IINKUMBA EZIQALEKAKO NEZINESITHUNZI ZABANTU BOKE

Ukusukela ngomnyaka wee-2011, umasipala inikele abantu abangaphezu kwee-69 000 iinkumba ezizii-23 000.

Abanye abantu abazii-144 126 abajamele imindenengaphezu kwee-48 000 esele babanikazi bamaphomedeweza nobunikazi beenkumba, okungenye ipumelelo kamasipala.

"Idorobha inikele godu imindenengaphezu kwee ezili-16 000 imvumo yobunikazi beziza ngokwenziwa kweendawo zemithathana ezili-19 zibe semthethweni bekube gadesi.

"Iinkumba ezima- 595 zokwabelana ezingahlalisa abantu abayi- 1785 zizokuqedwa ukwakhiwa ekupheleni komnyaka weemali wee-2015/16.

"Ukwakha kuthomile eendaweni zokuhlalisa kwabantu e-Dark City ne-Silver City, neenkumba ezima-800 ezizokuhlalisa abazizi abazii-2400 zizokuqedwa ukwakhiwa noMrhayili kilomnyaka wee-2016."

IDOROBHA ENAMATHUBA KUBASISI NGEEMALI

USodorobha uManyoni wangezelela ngokuthi idorobha le ilungiselwa ukukhangabatjalimali ukuzokusiza ngamaphroekthi aragako wokuthuthukisa ngedorobheni.

Idorobha le ifake iimali ezibonakaloko ekuthuthukiseni indawo emagega nedoyelo leempaphamtjhini. Sele ibizwa ngesiZinda sokuThuthukisa kweDoyelo begodu kunqotjhwe ukuthakghula ituthuko endaweni leyo.

"Le yiphrokthi yethu ekulu sele sifake umthangalasisekelo njengedamu e-Naval Hill neZiko lokuHlwengiswa kwaManzi eseThlagwini Pumalanga.

Njenganje sineenkumba ezipheze zibe ma-250 ezakhiweko njengengcenyeyokuthuthukisa kwe-N8 hlanu kwedoyelo leempaphamtjhini begodu kwakhiwa



Ihlelo leZindlu loKwakhelana le-Brandwag lizakunika imiphakathi yethu amanye amathuba wokuhlala ngokwakhelana nokuqinisekeisa ukuba seduze neendawo zemisebenzi nezinye iinsetjenziswa ezidingga minden.

nesibhedlela."Wangezelela ngokuthi ukuthuthukisa ngokomnotho kweendawo ze-Botshabelo ne-Thaba Nchu maphroekthi wedorobha aqakathetekhulu ngombana kunqotjhwe ngawo ukulungiswa iziga zebandlululo ngokulethela hlanu kwabantu ituthuko namathuba wezomnotho.

"Idorobha, ngokusebenziana norhulumende wesiFunda, izakufaka imali eziingidi ezima-R40 ngomnqopho wokuthuthukisa iindawo zomnotho. Lokhu kuzakufaka hlangana ukuthuthukisa kwamabubulo wemakhaya, ukunikelwa kwamaqhinga wetuthuko ehanganyelweko, amaziko wamabhizinisi neendawo zokuzithabisa nokuqigedla.

"Iindawesi zizakukhangabokhunye ukusisa kweemali esiynginesi okusisenzo esizakuba yipengu yokutlhayela kwemisebenzi eendawenezi ezimbili."

AMANYE AMAPHROEKTHI WOKUTHUTHUKISWA KWENARHA:

- Ukutlanywa kwelokitjhi le-Brandkop 702 – okungenye yeendawana yeenkumba ezihanganyelweko ngedorobheni, elinganisela eengidini ezili-R16.
- Ukutlanywa kwe-Cecilia Park – okungenye yeendawana yeenkumba ezihanganyelweko ngedorobheni,

ngenani eliziingidi ezima-R20.

- Ukutlanywa kweNdawo emaGega neDoyelo leemPhaphamtjhini, ekuyiphrokthi yeengidi zamaranda ezima-R97.
- Ukutlanywa kweTjhahbu yamaTrogo, iphrokthi yeengidi ezima-R35.

"Ukutlanywa kwamaphroekthi la akukanqotjhwa bonyana kuthenjelwe khulu ku-Bloemfontein njengezikolezomnotho kodwana kuvuselelwe kabutjha iindawo nokuqathu amathuba amatjha wezomnotho nakezinye iinyingi zikamasipala."

Wangezelela ngokuthi idorobha lizakusisa iingidi ezili-19.95 weenkghudlwana zokuthengisela ngekabeniyamadorobha we-Botshabelo ne-Thaba Nchu.

UKULAWULWA KUHLE KWEEMALI

USodorobha uManyoni wathi nakangena esikhundlenesi ngomnyaka wee-2011, iincwadi zikamasipala bezingakahali kuhle.

Wathi: "Singakutjho ngesibindi bonyana imalethu ilinganisela kubhilyoni yi-R1.1 nakumadaniswa neengidi ezima-R246.4 ngomnyaka wee-2011. Lokhu kutjengisa ukukhula ngeengidi ezima-R855.8 ekusibalo esibuyelwelwe kathathu kuneminyaka yeemali edlulileko.

"Okuqakathetekhulu ekusebenzeni kwedorobha kubelikghonolethu lokunzinza

ubujamo beemali zedorobha eminyakeni edlulileko".

Idorobha ithuthukise umphumela wayo wokuhlolwa kweenewadi zonyaka wee-2013/14 ukusukela embikweni otshwayiweko ukufikela konganamatshwayo mHlolincwadi Zombele u-Kimi Makwetu.

UKUFUMANeka KWAMANZI

Ukusukela ngomnyaka wee-2011, iDorobha ye-Mangaung sele inikele imizi elinganisela eenkulungwanen ezima-219 000 ngamanzi.

"Okungasenani imizi eziinkulungwana ezili-159 000 ifakelwe amanz angehla kwezinga lezindlu ze-RDP. Imizi edobha phasi etlolisiweko ezii-40 000 inikelwa simahla amakhilolitha wamanzi alitjhumi.

"Njengendlela yokuqalana neentjhijilo zedorobha mayelana nokuthayela kokubekwa komthamo wamanzi, idorobha litlame ihlelo elikhethetekileko elitjha elinqophe ukwandisa umthamo wamadamu nokuwenza bonyana amanz adluliselwe eendaweni ezitjha."

Iphroekthi le ilindeleke ukusiza ukuza emahlelweni afana nelokuthuthukisa indawo emagega nedoyelo leempaphamtjhini, i-Cecilia Park ne-Vista Park.

"Sizibophelele ekupheliseni ukusalela emva kokufakwa kweendlwana zamanzi eminyakeni esithandathu, begodu ngokusekela lokhu, sizibophelele ekwakheni amadamu alikhomba amatjha.

"Kabaliweko la, amabilisele aphelile e-45ML Longridge ne-35ML Naval Hill. Kukhuliswe umthamo wamanzi e-Sterkwater Waste Water Treatment Works ukusukela kumalitha azingidi ezilitjhumi ukuya kezima-20.

"Umthamo ongezelwelweko lo uzakukghona ukuthwala imisebenzi ethuthukiswako emitjha ngedorobheni, njenge-Hillside View Development, i-Vista Park, i-Lourier Park ne-Rocklands."

UKUTHUTHUKISWA KWELUTJHA LEDOROBHA

Idorobha ihlelo mhlaphanje ihlelo lokuthuthukisa kwelutjha ngokutjhesisana ne-ABSA. Ihlelweli, elinesibalo sokuthoma esizii-3 000, linqophe ukusiza ilutjha elingasebenziko ngomsebenzibandulo nokuthuthukisa.

"Ihlelweli lizakunqophi iindlela, ukusinda, imisebenzi yegezi kune nebizo lezokuthintana ngokwethekhnoloji.

"Imali egapezulu kweengidi ezima-R40 ibekelwe ngeqadi ngomnqopho wokusekela ihlelweli lomnyaka weemali wee-2014/15."

Izindlu ezitjha ziletha isithunzi

Albert Pule

Lokha amafu wezulu nakabuthako nge-Marikana ngesikhathi sezulu, u-Katiso Emmanuel Makhabane bekahlubayela. UMakhabane nabomakhelwana bakhe gade bazibuba bonyana imitlhatlanabo ayuzuphetjhulwa lizulu.

Wathi "Langelinye lana khulu umtlhatlananami wazala amanzi, yoke ipahlami yaba manzi. Akukho lapho kwakunganamanzi khona ngendlini. Gade kumkumbi".

Ubudisobu budlule ku-Makhabane njengombana kunejhebiswano lomNyango wezokuHlaliswa kwaBantu ne-Lonmin Plc.

Ngokwetjhebiswaneli, u-Makhabane uzikhakhazisa ngobunikazi bekumba eta enamakamura amane eseTjingalanga ye-Marikana, indawana engaphandle kwe-Rustenburg. Ufumana amanzi, igezi begodu uzizwa aphephile.

U-Makhabane uhlezi emtlhatlaneni endaweni yemitlhatlana ebizwa i-Marasmus iminyaka eli-13, banganegezi, iindlwana ezinetlha nompheme ofaneleko.



Izindlu ezitjha eziseThlagwini ye-Marikana zizokubuyisa isithunzi begodu ziletha netuthuko endaweni.

"Indawo leya ayikalungeli umuntu. Azikho iindlela ezhile, akunagezi, akunamanzi begodu besingakapheli."

Ikumba yamakamura amane le inephunyana, indawo yokuphumula, amakamura wokulala amabilo neyokuhlambela.

Ingasikude nekumba ka-Makhabane, esinye isakhamuzi sangaphambilini se-Marasmus, uSenzelinceba Grigana ukhulumisana nomakhelwanakhe omutjha.

UGrigana (oneminyaka ema-44) ubuya ebujameni bokuhlala emtlhatlaneni wasuka lapho waba mnkazi wekumba. Uthi uziwza sele afana nomuntu mbala.

UGrigana wathi, "Ngesinje isikhathi, gade ngizizwa ngingafani nomuntu onetlha ngokuhlala emtlhatlaneni; indawo leya ayisingeyokuhlala abantu".

"Ukufuduka endaweni leya ukuba lapha kwenze umehluko epilwenami.

Ngizizwa ngiphephile begodu ngilala ngokutjhaphuluka ngokwazi bonyana angeze ngasahlelwa migulukudu ebusuku," watjho ubuso bakhe bumomotheke.

IZINDLU EZIQALEKAKO

Indawo emahagere ama-50 yanikelwa yi-Lonmin ngoSewula wee-2013 izakuba neenkumba zokuhlala ngokwakhelana ezii-2 600.

Inkumbezi zirhatjheke hlangana namahlelo weenkumba amane abizwa i-Breaking New Ground (i-BNG), i-Community Residential Units (i-CRUs), i-Social Housing and Finance Linked Individual Subsidy Programme.

Isigaba sokuthoma sokwakha kulindelwe bonyana sibe neenkumba ze-BNG ema-292 neze-CRU ema-252.

Linkumba ze-CRU ezitjha zizokunikelwa ezinye izakhamuzi ze-Marikana, ukufaka hlangana no-Lesego Molemane oneminyaka ema-33 njenganje oqatjhe ikamura emzini lapho ahlala khona nosobentabakhe nendodakazi begodu ungomunye wabantu abazonikelwa iinkumba ezitjha.

Wathi "Ngiphela ihlizijo ukuhlala endawenami ngingasabhadeli imali yokuqatjha. Ngirabe ukungena ekumbenami etja".

Ukuthuthukisa uMasipala weThekwini



UMasipala weThekwini uyaraga nokusebenza kabudisi ukwenza ngcono amaphilo wabantu.

Gugu Sisilana

Ngomnyaka wee-2030, i-Durban izakuba lidorobha le-Afrika elijheja-ko nelihlalekako. Le yinembombo kaMasipala weThekwini.

USodorobha weThekwini u-James Nxumalo wathi, "UMasipala bekasolo atjhugulula amaphilo wabantu ukusukela ngamakhetho wentando yenengi wokuthoma eSewula Afrika ngonyaka we-1994.

"Ngomnyaka wee-2015, i-Durban yame-nyezelwa yi-*International Mercer Survey* njengedorobha yeSewula Afrika enepilo engcono yezinga eliphezulu. Lokhu kufakaza bonyana idorobheli linehlelo lokuletha izenzelwa eliphuma phambili e-Afrika begodu liyara noka nomthelela omuhle emaphilweni wezakhamu eziingidi ezi-3.4".

Eminyakeni ema-20 edlulileko, idorobha weThekwini yakhe iinkumba ezingaphezu kwee-200 000 zabantu abatlhagako nabangasebenziko abazii- 500 000.

UKWAKHIWA KWEZINDLU EZI-NETLHA

Iphroekthi yamabhiliyon ama-R25 yokuhalisa kwabantu ngokuhlanganya ebizwa



i-Cornubia izakuhlala abantu abanengi abasatlhoga iindawo zokuhlala ezingabizi khulu. Iphroekthi le izakufaka hlangana ukunikelwa kwamakhaya azii-28 000 kutjhejwe amasinga ahlukileko wengeniso. Inani leenkumba ezizii-15 000 kuzakuba ziinkumba ezisekelwe ngeemali nanyana zabantu abarhola kancani. Iphroekthi le ehlonywe hlanu kweendawo ezinamathuba wezomnotho, iphumelelisa ukuhlanganisa kwemiphakathi ehlukahlukenebo boke.

IPUMELELO YOKULETHWA KWEZENZELWA

- Umasipala uthumela igezi kubathengi abangaphezu kwee-730 000 okufikelela endaweni ezinkwere zamakhilomitha azii-2 000. Kuthengwa ama-volts azii-275 000 wegezi ku-Eskom. Kuthuthukiswe ithungelelwano legezi bonyana kutjhejwe ukukhula kwendawo nomnotho nalabo abatjha abatlhoga ukufakelwa igezi, okufaka hlangana ukufakelwa kweendawo zemithatlhana igezi efikela ee-13 342 eminyakeni edlulileko.
- Idorobha leThekwini linikela emizini lapho intengo yeenkumba zabo ingaphasi kwee-R250 000.
- Idorobha itjheja amatatawu webhola erarhwako ama-336, amaholo womphakathi ali-163, amaphaga ali-141, amazindla ama-65, amabulungelo weencwadi ama-95, amamyuziyamu alithoba neendawo zokududa ezima-52.
- IHlelo ledorobha eliPhelisa umTlhago iZibambele livule imisebenzi efikela kezii-6 000
- Idorobha leThekwini lisise iimali kumaphroekthi asakhasako azakuvula imisebenzi yasafuthi engaphezu kwee-680 000.
- Umasipala uhlwengisa amakhilolitha

wendle angaphezu kwee-491 000 qobe langa, ukuqinisekisa bonyana idorobha ibe nemiphakathi ephile kuhle.

- IThungelelwano leenThuthi zomPhakathi eliHlanganyelweko i-Go!Durban, edorobheni yoke abakhweli abazii-600 000.

AMAHLELO WOKUTHUTHUKISA ILUTJHA

UMasipala uhlome i-Ofisi yokuThuthukiswa kweLutjha njengengcenyehlelo likaSodrobha ukuqinisekisa bonyana abantu abatjha babe yingcenyeyezomnotho.

I-Ofisi le izakusiza ngokutlanywa kwemithethomgomo yokuthuthukiswa kwelutjha ibe mihlahlandlela yomkhandlu nakuphunyelelisa amahlelo wetuthuko nokunikela iinsetjenziswaezinabileko namathuba ebantwini abatjha.

Ngokukhambisana namahlelo karhulimende welizwe loke wokuthuthukiswa kwelutjha, umasipala wenze ihlelo lelutjha libe liqaloqangi ngokwaba isabelo seemali eesizingidi ezima-R65.8 ezokusetjenzisewa ukubandulwa kwelutjha ngamakghonofundwa emnyakeni weemali wee-2015/16.

UKUSEKELA ABOSOMABHIZINISI ABATJHA

- Eminyakeni edlulileko, umasipala gade asekala abathungi bezambatho abatjha nabasakhasako. Pheze abathungi abafika kabali-100 bafundiswe amakghonofundwa wezamabhzinisi newethekhnikhalibegodu bafumana amathuba wokukhulamisana nabosolwazi bamabubulo kanti abama-34 bathunyelwe ehlelweni lomsebenzibandulo leentjhabetjhaha e-Milan, ese-Italy. Ihlelwei selithome ukuba nemiphumela emihle ngombana abanye abathungi sele banamabhzinisi aphumelelako.
- Umasipala usise ngaphezu kweengidi ezima-77 ku-Durban Business Fair eminyakeni eli-15. Umzamo lo utjengise ukuba yipumelelo ekulu namakhampani amancani adoswa phambili litutjha aphumelele kuhle. Amanye wamakhampani la abe nengeniso engaphezu kweengidi ezima-R50 begodu avule imisebenzi engaphezu kwee-2 000.
- Amahlelo aqakathekileko wokuthuthukiswa kwelutjha ahlonywa ngumasipala ngoMgwengweni wee-2014 afaka hlangana isiKhwama seSizo leeMali kubaFundi abavela emindenini

edoba phasi bonyana nabo babe nethuba lefundu.

- Nyakenye kwahlonywa iBhegere kaSodrobha, enqophe ukukhuthaza ilutjha ukuzibandakanya kezobukghwari, amasiko, imidlalo, ukuzithabisa namagugu bonyana kwakhiwe umphakathi obumbeneko.

I-DURBAN ILUNGELE IMIDLALO YE-COMMONWEALTH YOMNYAKA WEE-2022

I-Durban izakuba lidorobha lokuthoma e-Afrika elizokusingatha imidlalo ye-Commonwealth ezokubanjwa ngomnyaka wee-2022 ngemva kwestimemezelosanyakenye noKhukhulamungu.

Kuneensetjenziswaezemidlalo ezingaphezu kwama-80% eseze zikhona. UMasipala uraga kuhle ngamalungiselelo wokubamba umnyanya lo wezemidlalo.

UNxumalo wathi, "sizokuba bosomnyanya bemidlalo le egameni lekhonthi-



nenti ye-Afrika enesibalo sabantu abafika kubhiliyon. Lokhu kumlando ngombana kungkokuthoma imidlalo le iza e-Afrika".

Wangezelela ngokuthi, "Imidlalo le izakusetenzisewa ukukhuthaza ukubumba naokwakha isitjhaha sekhetu. Ukubanjwa kwemidlalo le kuzakunkela ilutjha lethi thuba lokukhangisa italente yabo ebujameni bephasi ngomnyaka wee-2022. Sifuna babe ziinkutani zakusasa".

* **UGugu Sisilana usebenza kwaMasipala weThekwini.**

Okufuze ukwazi ngamavowudu akhethekileko

AmaSewula Afrika azakuba nethuba lokuqinisa intando yenengi yeli-zwe ngokufaka itshwayo lawo e-bhoksini lokukhethemaKhethweni wabohulamende beeNdawo zemaKhaya ngokukhamba komnyaka lo.

Ngokuvowuda kwabo, maSewula Afrika bazikhethela abarholi abazokuthuthukisa izinga lamaphilwabo.

Izakhamu zingahlola ubujamo bazo bokutloliselaukuvowuda ku-inthanethi, ngokuthumela iNomboro kaMazisi wakho nge-SMS ku- 32810 nanyana uvakatjhele i-ofisi yeKomithiyezamaKhetho eziJameleko (i-IEC).

AMAVOWUDU AKHETHEKILEKO

Ivowudu elikhethekileko livumela umvowudi otlolisiweko, ongekhe akgona ukuvowuda esitetjhini sokuvowuda ngaphambi kwelanga lamakhetho.

Akusibo boke abantu abalungelwe ukuvowuda ngokukhethekileko. Umuntu ofuna ukwenza isibawo sokuvowudu ngokukhethekileko kufuze:

- Abe mvowudi otlolisiweko.
- Abe neNcwadi kaMazisi, ehlaza, ene-Bar Code, iKarada likaMazisi nanyana isitifikasi sikamazisi sesikhatjhana

(yenya isibawo e-ofisini yomNyango wezangeKhaya).

- Khambisana nemibandela yehlobo lamakhetho (qala ngenzasi).

INGABE NGILUNGELWE KUVOWUDA NGOKUKHETHEKILEKO?

Ungenza isibawo sokuvowuda ngokukhethekileko nayibe:

- Uyahalelwa kufika esitetjhini sokuvowuda ngonobangela wokugula, ukhubazekile nanyana usidisi nanyana ubhalelwa ukuvowuda esitetjhini sakho ngelanga lamakhetho.

NGINGAVOWUDA NINI?

Ukuya ngokomthetho, amavowudu akhethekileko angenziwa ngelanga nanyana amalanga abekiweko erhelweni lamakhetho begodu akukhonakali ukutjhugulula ikambiso le.

NGIVOWUDELA KUPHI?

- Nawuhalelwa kuzyela esitetjhini sokuvowuda ngonobangela wokugula, ukhubazekile nanyana usidisi, iimphathimandla zamakhetho zizakuvakatjhela lapho uhlala khona (kufuze kuge sesiyingini lapho utlolisele khona ukuvowuda) bakuvumele uvowude.

Nawungaba nekhambo, kodwana ubhalelwe ukuvowudela lapho utlolise khona ngelanga lamakhetho, uzukuvowudela esitetjhini lapho utloliswe khona ngelanga elibekiwelo ngokwerherho lamakhetho (ngokujayelekileko kungaba lilanga linye nanyana amabili ngaphambi kwelanga lamakhetho).

KWENZEKANI NANGIVOWUDA NGOKUKHETHEKILEKO?

Lokha isibawo sakho sevowudu ekhethekileko siphumelele, uzokuvowuda ngendlela elandelako:

- Iziphlo lesithupha sakho lizeswa nge-inki engasuki lula.
- INcwadi yakho kaMazisi igadangiswa ngesitembu.
- Ufumana amaphapha wokuvowuda afaneleko.
- Utshwaya iphepha nanyana amaphapha wokuvowuda ngemsitheleni, faka begodu uvalele iphepha lokuvowuda ngaphakathi kwemvlobhu engakatlo-lwa.
- Imvlobhu engakatshwaywa ifakwa kenyemvlobhu enegama lakho, iNomboro kaMazisi nenomboro yesiyingi sokuvowudela. Ukestenziswaezee-

mivilobhu ezimbili kukuqinisekisa ifihlo yevowudu yakho (imvlobhu engaphandle iyahlwlwengaphambi kokubala).

- Iimphathimandla ze-IEC zithatha imvlobhu ziyifake ngebhoksini lama-vowudu akhethekileko eliphophileko.
- Igama lakho liyatshwaywa emtlolweni wabavowudi ngo-"SV" ukutjengisa bonyana uvowude ngokukhethekileko.

Nawufuna ilwazi elinabileko,

dosela i-IEC ku:

0800 11 8000 ukhombele

ihlathululo mayelana

nomrarwakho wezamakhetho.

Iziko lemitato livuliwe

NgoMvulo ukufikela ngeLesihlanu, ukuthoma nge-iri le-7 ekuseni ukufikela kele-9 ntambama.